



165583

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

MAGNA PT S.p.A.  
PLANT MODUGNO  
VIA DEI CICLAMINI 4  
70026 MODUGNO  
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7208125 / 05.12.2019  
Purch. ord. no.: 5500039817  
Purch. ord. Date:  
Supplier's no.: 0000008003  
Order no. / Date: 30020567 / 13.09.2017  
Customer no.: 10005593  
Consignee: 30005665  
Packager Int. Cons.:

01 Serie

Person in charge: Knorr, Hr.  
Tel. no. / Fax: 09841/407-6133 / 09841/407-6114

loading station: 14248

**Delivery note**

Weights (gross/net)

Gross weight 1.100,400 KG Net weight 907,200 KG Volumes 1,440 M3

| Item   | Material Description                                                                      | Quantity | Weight     |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------|------------|
| 000010 | 0550724441<br>Hub System 3rd/5th Gear cpl<br>Customer article number: 0550724441Position3 | 1.120 PC | 907,200 KG |
| 900001 | TBA-520921<br>MULTI-PATH PALLET WOOD/STEEL 600x800                                        | 4 PC     | 60 KG      |
| 900002 | TBA-520880<br>VDA KLT-CONTAINER 4315R                                                     | 80 PC    | 103 KG     |
| 900003 | TBA-501668<br>Inlett für Muffen DCT300, HST & PMG                                         | 80 PC    | 21 KG      |
| 900004 | TBA-550528<br>VDA KLT Pallet Cover A0806 DKG                                              | 4 PC     | 9 KG       |

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Bad Windsheim

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1120

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Magna PT B.V. & Co. KG  
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1  
74199 Untergruppenbach  
Deutschland  
www.magna.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in  
Untergruppenbach  
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271  
Pers. haftende Ges.: Magna PT  
Management B.V. mit Satzungssitz  
in Amsterdam und Verwaltungssitz  
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande  
Firmennr. 65999568  
Geschäftsführer:  
Sandro Morandini  
Thomas Klett

Bankverbindung:  
Commerzbank AG  
DE10 6048 0008 0502 1923 00  
BIC: DRESDE FF 604

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fet gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

Ausfüllung unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur.

1-15 einschließlich y compris et 21+22

|                                                                                                                                                                                               |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|---------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
| <b>1</b> Absender (Name, Anschrift, Land)<br>Expéditeur (nom, adresse, pays)<br><br>PT D.M. & Co. KG<br>Windheim<br>35581 Sch. 3a 5                                                           |                                                    | <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b><br>LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL<br><br>19011431<br><br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).<br><br>Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR). |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>2</b> Empfänger (Name, Anschrift, Land)<br>Destinataire (nom, adresse, pays)<br><br>Mogno PT S.p.A<br>Via B. Min. 4<br>I-70026 Modugno                                                     |                                                    | <b>16</b> Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteur (nom, adresse, pays)<br><br>Schweitzer GmbH & Co.<br>Internationale Spedition KG<br>Carl-Benz-Straße 23<br>D-71634 Ludwigsburg<br>www.schweitzer-spedition.de                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>3</b> Auslieferungsort des Gutes<br>Lieu prévu pour la livraison de la marchandise<br><br>Ort/Lieu: Sch. 3a 5<br>Land/Pays: Italien                                                        |                                                    | <b>17</b> Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)<br>Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>4</b> Ort und Tag der Übernahme des Gutes<br>Lieu et date de la prise en charge de la marchandise<br><br>Ort/Lieu:<br>Land/Pays:<br>Datum/Date: 5.12.11                                    |                                                    | <b>18</b> Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer<br>Réserves et observations des transporteurs<br><br>The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.                                                                                         |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>6</b> Kennzeichen u. Nummern<br>Marques et numéros<br><br>22 Pal. Getriebeteile<br>18 Gebinde Führungen etc. / 1-pumpen                                                                    | <b>7</b> Anzahl der Packstücke<br>Nombre des colis | <b>8</b> Art der Verpackung<br>Mode d'emballage                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>9</b> Offiz. Benennung f. d. Beförderung<br>Désignation officielle de transport | <b>10</b> Statistiknummer<br>No. statistique                     | <b>11</b> Bruttogewicht in kg<br>Poids brut, kg<br><br>11034                                                                                                                                                                                                                  | <b>12</b> Umfang in m³<br>Cubage m³ |                                 |                           |                                     |
| <b>UN-Nummer</b><br>Numéro UN<br><br>UN                                                                                                                                                       | <b>Ben.-s.Nr.</b><br>Nom voit N°9                  | <b>Gefahrzettelnummer</b><br>Numéro d'étiquette                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | <b>Verp.-Gruppe</b><br>Groupe d'emballage                                          | <b>Tunnelbeschränkungscode</b><br>Code de restriction en tunnels | <b>19</b> zu zahlen vom:<br>A payer par:<br><br>Fracht<br>Prix de transport<br>Ermäßigungen<br>Réductions<br><br>Zwischensumme<br>Solde<br><br>Zuschläge<br>Suppléments<br>Nebengebühren<br>Frais accessoires<br>Sonstiges<br>Divers<br>Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer |                                     | <b>Absender</b><br>L'expéditeur | <b>Währung</b><br>Monnaie | <b>Empfänger</b><br>Le Destinataire |
| <b>13</b> Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften<br>Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <b>20</b> Besondere Vereinbarungen<br>Conventions particulières                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>14</b> Rückerstattung<br>Remboursement                                                                                                                                                     |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>15</b> Frachtzahlungsanweisungen<br>Prescription d'affranchissement                                                                                                                        |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>21</b> Ausgefertigt in<br>Etabli à<br><br>Windheim am 5.12.11                                                                                                                              |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <b>24</b> Güteempfangen<br>Réception des marchandises<br><br>Via der C. d. d. 11.12.11 am 11.12.11                                                                                                                                                                            |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>22</b> Unterschrift und Stempel des Absenders<br>(Signature et timbre de l'expéditeur)<br><br>PT D.M. & Co. KG                                                                             |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <b>23</b> Unterschrift und Stempel des Frachtführers<br>(Signature et timbre du transporteur)<br><br>ABK                                                                                                                                                                      |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>25</b> Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen<br>von ... km bis ... km                                                                                                  |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <b>Paletten-Absender - Expéditeur des palettes</b><br><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                               |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>26</b> Vertragspartner des Frachtführers                                                                                                                                                   |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <b>Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes</b><br><br>Art Anzahl Kein Tausch Tausch<br>Euro-Palette<br>Gitterbox-Palette<br>Einfach-Palette                                                                                                                            |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>27</b> Amtliches Kennzeichen<br>Kfz<br>Anhänger<br><br>1155C 626                                                                                                                           |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <b>Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift</b><br><br>Bestätigung des Fahrers/Datum/Unterschrift                                                                                                                                                                        |                                     |                                 |                           |                                     |
| <b>Benutzte Gen.-Nr.</b>                                                                                                                                                                      |                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                    |                                                                  | <input type="checkbox"/> National <input type="checkbox"/> Bilateral <input type="checkbox"/> EG <input type="checkbox"/> CEMT                                                                                                                                                |                                     |                                 |                           |                                     |